

Nr. 3.

Brasovu,



11. Ianuarie 1861.

Gazet'a esse regulatu de 2 ori, si
Fóiea un'a data pe septemana, ad.
Mercurea si Sambet'a.
Prețul loru este pe 1 anu 10 f.,
pe diumatate anu 5 f. austr. inla-
intrulu monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. 50 cr. pe 1
sem., si 15 fr. pe unu anu. Se pre-
numera la tôte poste c. r., cum
si la toti cunoscutii nostri DD.
corespondenti. Pentru serie „petit”
se ceru 8 cr. val. austr.

GAZETTA

TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Caracterul conferintei nationale din Sibiu.

In Nr. trec. alu Gazelei se atinse prea pe scurtu resultatul conferintelor nationale tenuite in Sibiu din 1./13. pana in 4./16. Ianuarie inclusive. Protocolul verificat si subscrisu alu acelei adunari inca se coprinde numai in cinci cõle frante, din carele vei cunoșce earasi numai esenția concluzelor adunarii cate s'au facutu in unanimitate, séu celu puçinu cu o majoritate de departe 'n susu precum-pauitoré; eara din desbateri si din tôte indemnurile, temeiurile séu interesele cate au produsu acele concluse, acele resultate, nu vei aflá nimicu, din cauza ca stenografi au lipsit u totul; ci pôte si ca pentru asta data asia a fostu voia provedintiei. Cu tôte acestea români carii au remas pe la casele loru — si ei au remas mai totu — au dreptul, eara compatriotii nostrii de alte nationalitati inca se intereséza se ale si motivele, adica ideile conducătoare, din care au resultatul acele concluse.

Inteleptii pamantului tienu asia, ca omulu, prin urmare si poporale intregi se conduce in lucrările si in faptele loru de — minte si de pasiune. Noi carii nu pretindem nicidecum alta sciuntia filosofica, ci numai aceea ce o tragemu din vieti practica, mai adaogemu, ca omenii se conduce si de instinctu, adica de unu boldu firescu, carele óresicu le sioptesce pe nesimtite: făcea, ferestete de cutare.

Mintea e schintei cerésca reversata in fintia omului, pasiunea séu patim'a e siic'a simtualitatii, mam'a egoismului si a tuturor relatoru candu mintea scapa frenele, din contra ea pote si si nascatorea de fapte nobile; instinctul e unu daru alu naturei, unu felu de presimtii profetico, ori candu elu nu e coaturbatu si stricatu prin profeti mincinosi.

Aceia carii isi facusera de mai nainte unu studiu din acelui instinctu alu poporului romanescu, carele multiamita provedintiei, pana acum nu a degeneratu séu cum amu dice nu s'a alterat nici de o pasiune volburósa, nu s'au inselat niciodata in tr'ensulu. Cu toate acestea pentru aceia carii nu dau nimicu pe instincturi, cum si pentru aceia carii in politica si in cause nationale sunt prea aplecati a se supune mai orbesce la „logic'a faptelor,” adeca a luá lucrurile asia cum vinu, asia cum le facu numai altii, erá de cea mai neaparata trebuintia că romanulu inca se faca apelu la mintea sa, la ratiunea generala a poporului, la — intiegintia sa, pentrucă lumea se védia, déca din silogisme si dileme ese totu aceea ce spune instinctulu poporului, séu pote si mai altu ceva.

Eata deci cans'a mai profunda pentruce barbatii romani de capacitate au trebuitu se se adune la unu locu si se petréca in patru dîlate 6 ore, in desbateri si discusiuni pe catu forte interesante pe atatu si ostenitore. —

Spre a petrunde mai deaprope la spiritulu ce a predominat in conferintele romanesci, se cuvine a premite, ca o sama de barbati venisera pregatiti binisioru, cu proiecte care de care mai isteti, esii ca pe locu in Sibiu se tienusera cateva consultatiuni preliminarii, dintru care au resultat doare proiecte, nu opuse unulu altuia, din contra ele numai se intregea unulu pe altulu. Acelea proiecte se discutara in predioa conferintelor, ce curiosu inse, ca ele aflare opusetiune dintr'o parte, de unde asia ceva se asteptá mai puçinu. Cu tôte acestea disele proiecte remasera mai multu mai puçinu de baza a desbaterilor. Totma pentru acésta proiectele aceleia merita de a fi cunoscute de catra publiculu intregu.

Eata pe celu dintaiu:

Proiectul intrebarilor cari ar' puté veni sub per tractarea conferintelor nationale.

1. Déca tôte cererile acestea si gravamenele descoperite in petitiunile nóstre nationale nice dela Maiestatea Sa nu ni s'ar dá, si nici de catra cancelariu, séu de catra colocuitórele sorori natiuni nu s'ar bagá nici intr'o séma, si nici intr'o reflesiune; ce ar trebui a face? Se primim si numai atat'a catu ni se da? séu mai bine vá si óre, că natiunea nostra se se puna in statu pacinicu si pasivu?

Pentru aceea in unu asemenea tristu casu e forte de lipsa că se hotarim de o statornica regula, de care toti fiii natiunei nostra fora mantuindu an de a se tienea.

2. Membrii oei chiamati la conferintele regnicolare, potu se mérge la conferintie, séu ba?

3. Déca potu, ce aru avé acolo de a luerá si a face, si a pretinde?

4. In intemplarea acésta, se aiba membrii conferintelor regnicolare romani instructiune, de carea se se tienă, si a careia hotara nici intr'o intemplare se nu le tréca? séu se aiba voia nelegata, dupa impregiurari a grai celea ce li s'ar vedé a fi bine?

5. Déca s'ar affá a si mai bine a nu merge romanii chiamati la conferintele regnicolare, cum se se escuse, prin scrisore? séu prin adunca tacere? séu cu graiu viu?

Óre fireară destulu numai atat'a a rescrie la cancelariul: „De óre ce si in organisarea cancelariei si in a conferintelor vedem ca principiul dreptolui egalitatii tuturor nationalitatilor si confesiunilor, si prea-inalta intenție a preainduratului nostru Domnitoriu respicate in diplom'a si manuscrisulu din 20. Octobre 1860, precum nici rugamintea natiunei nostra, pe carea asiu avé a o reprezentá in acele conferintie, — prin carea se cere delaturarea nedreptatirilor, nu s'a respectat, nici s'a luat in vreo consideratiune, in contra convicțiunii si a cunoscintiei si a dreptelor interese a natiunei mele, parte nici decatul nu potu luoa.” —

6. In stari impregiura gréle că acestea, aceia de'ntre fiii natiunei romane, carii séu pana acum sunt chiamati, séu de acum inainte voru fi chiamati la ori si ce felu de posturi, putévoru primi pe partea nationalitatii romane posturi séu ba?

Séu óre ei că persoane private fora compromiterea causei si fora peat'a caracterului natiunei sale, putévoru totusi imbracá posturile la cari sunt, séu voru fi chiamati?

7) Déca n'ar puté, pentru aceia carii au traitu pana acum dupa oficiulu seu, si altu venit uau, si acum retragenduse, că se nu compromita cau'a nationala, a remané cu familia fora pane, putéseva? si pe care eale ar trebui natiunea a se ingrijii dupa pulintia pentru ceva subsistintia a loru?

8. Déca membrii romani la conferintele regnicolare nu ar trebui se mérge, inse dupa aceea aru voi cancelariulu séu alt'a mai inalta auctoritate, séu colocuitórele natiuni prin nisice deputati ai sui cu capii besericiei romane de ambe confesiunile si mai incolo a tractá si a se intielege, si a transige despre pretensiunile nationalitatilor spre infratirea cu ele, in casu candu adunarea nationala séu nici decatul, séu cu grab'a nu s'aru puté aduná, nu va si óre bine, că se'si organizéze spre acestu santu scopu acésta conferintia pregatitoare nationala din sinulu seu, unu comitetu din membrii cei mai incrediuti, dar' si mai deaprope si mai lesne de provocatu si adunatu?

Séu nu voru affá mai bine — urgente necesitate, et periculu in mora existente — a imputernici conferintia acésta nationale pregatitoare — si pana atunci, pana candu se va face totu lucrul cunoscutu

la tóta natiunea, si li se va dá votu de incredere — pre episcopii că capii besericiei, că cu acei membrii de incredere ai natiunei, cari iaru puté capetă si aduná mai curendu la consvatuire, se putem — pe temeiul celor mai susu aduse, — si mai incolo tractá si transigé in caus'a nationala, si afara de adunarea noua nationala, care é cu multe greutati impreunata? —

9. Fiva de lipsa, că protocolulu si conclusiunile conferintielor acestora preagatitóre nationale se se tiparésca, si la tóte parochiele si protopopiaturile se se tramita cate unu exemplariu, si se se talcuiésca poporului, cu tóta intielegintia si luoarea aminte? dojenindulu si cu tóta puterea cuventului, indireptandu'lu la pace si fratinatate cu tóte, nationalitatile, aratandui ca onórea si binele natiunei, numai prin pace si amicitia, cu toti ómenii, si mai cu séma cu alte nationalitati si prin o loiala si linistita asteptare, precum si prin neclatita credința si alipire catra tronu se pote castigá. —

10. Espensele tipariului pentru actele celea de lipsa in caus'a nationala din ce fondu au a se suportá?

Prin colecta dóra dela particulari?

Séu din cassele satelor?

Séu din celea ale besericilor?

Séu de comunu din ambe acèstea fonduri in egala parte? —

(Va urmá.)

Virtus repulsae nescia sordidae
Intaminatis fulget honoribus. Hor.
Virtutea, ce nu scie de sordid'a refusa,
Ea luce in onore curata de su spusa.

Brasiovu. Séra din 20./8. Ianuar. este de insemnata pentru tóta intielegintia romana. Candu virtutile, jertfele si ostenele puse pe altariulu unei natiuni isi afla a s'a pretiunire in condemn'a recunoscintia a publicului pentru care s'a consacratus, atunci palatul virtutii si alu onórei pentru acel poporu si acea natiune se afla edificat si deschivu pentru eternitate. Romanii, strabunii nostrii, s'a inaltiati in culmea preputintiei si a fericirei loru prin redicarea de monumente si serbarea de triumfe pentru faptele barbatiloru sei cei devotati pentru binele patriei, mai cu deosebire decat orce altu poporu din lume. A incetatu recunoscintia acésta incuragiatore, a situ si decadint'a loru. — Recunoscintia e mare impulsu la fapte manine si o mangaiere pentru suferintele pasate; virtutea insa, ea straluce intr'unu peptu devotatu totudeuna, fara a asteptá multa recunoscintia in vietia, ear' candu se insotiesce si acésta faptelor ei, atunci natiunea aceea isi da singura testimoniu si dovedesce ca vrea a si imulti intielegintia si cu ea si virtutile vetrei sale.

Acestu adeveru a datu impulsu romaniloru Brasioveni spre a si arata recunoscintia sa iubitului nostru barbatu Georgiu Baritiu, facundui onóre alu saluta cu o serata si conductu de tortie precesu de musica, si stegari imbracati in costumu nationalu suptu flamur'a nationala.

Onórea acésta a fostu generala; cace intre vr'o 100 de onoratori cu tortie se affá persóna din tóte verstele clasei mai alese. Vendeai onórea caruntetielor dandusi mana cu focul junetiei si tarila barbatiei spre a onora pe nepregetatorulu nostru barbatu. Indata dupa executarea unoru melodie nationale fu salutatu cu o cuventare in numele Brasioveniloru de cuprinsulu urmatoriu:

„Onorate Domnule!

Sunt 23 de ani de candu Dta celu antaiu inpinsu de santulu focu alu amorei de nationalitate, ai avutu rarulu curagiu a incepe celu antaiu jurnalul politicu si literariu romanescu *Gazeta de Transilvania* si *Fóiea* etc. Amu disu rarulu curagiu, caci in impregiurarile in care se afla pe atunci natiunea romana, pe candu o parte insemnata din inteligintia romana incepuse a desperá de viitorulu natiunei loru, numai unu spiritu estraordinariu, dotat cu o abnegatiune si taria de caracteru demna de timpurile glorióse ale anticiloru romani, putea a se determiná la resolvarea unei astfelu de probleme. — Dta nu numai ca n'ai desperat; dar' tiai indeplinitu misiunea cu santiania: educatiunea politica a generatiunei presente romane este parte mare fapt'a generosei Dtale intreprinderi. —

Solemnitatea acestei sére nu me ieria a amari spiritele cu enumararea maninelor greutati, ce avusi a intiminá in nobilati cariera; insa prin agerimea de spiritu, ideile chiare, judecata linistita, taria de caracteru, si mai pre susu de tóte prin amórea de nationalitate, pe care tóte le posedi in abundantia, ai infruntatul tóte obstantele. — Brasiovenii se simtu ferice sciindu ea au in midilocul loru unu astfelu de oetadianu, si déca ne va fi ertatul a vorbi in numele natiunei, putem dice:

„Natiunea e mandra cu unu astfelu de sfia.“ —

In conferintia nationala tienuta in dilele trecute la Sibiuu, Dta on. Domnule ai fostu unulu din factorii principali ai frumosului resultat, la care ejunse acea conferintia de mare insemnata; ai fostu unulu

din acei barbati cu simtiu romanu, carii au aratatu romaniloru ca cea adéverata, pe care trebue se pasiésca natiunea nostra in impigiurabile presentă; cale drépta si demna de o natiune ajunsa la cunoșcerea de sene, si de insemnata sa. In adeveru numai pasin pe o atare cale ne vomu puté procurá stim'a celorulalte natiuni coloquitor, si vomu puté consolidá amoreea si fratiatatea reciproca intre natiunile surori.

On. Domnule! Dta si in acésta conferintia ai fostu nobilulu terprete a totu ce simtimu si dorim noi.

Te rogam dar' se primesci din partea romaniloru Brasioveni cestu inicu semnu de devotione si stima. Se traiésca!

Se traiésca! (Vivatele se repetira cu entusiasmu demna de ofire vercarui romanu.)

Barbatulu faptelor, alu luminei si alu virtutii respunse la acestea intr'unu tonu si aeru, care a trebuitu se impuna si se robés inimile nenumaratului publicu din tóte natiunile, ce se astă martori acestei reverintie. Cuprinsulu acestuia, pe catu ilu putai reculege expresioni si in mediul lui celu rapotoriu de inimi a fostu urmatorulu:

„Omnis bonus laudis cupidus,“ totu omulu de omenia iubesc laud'a, si cine ar negá acésta ar si unu façıarnicu. Totusi onórea cu care a'ti binevoitu a me surprinde mia fostu neasteptata si surprindetor Dvóstra a'ti binevoitu a memorá, ca eu inainte de acésta cu 23 de ani am adusu in viatia publicitatea romana, prin care natiunei nostru romane s'a deschis ualea spre o cultura, ale carei resultate se ved astazi; insa acésta este de a se multiam umanitatii barbatiloru gî bernului de atunci, carii, de si sciá bine, cumca nationea romana asta prita de legile vechi si scósa afara din barierile constitutiunei, totus au recunoscutu maiorenitatea natiunei nostra, si ia lasatu ualea deschisa de a se desvoltá ea pe sinesi pe calea publicitatii si a literaturé nationale. Eara meritulu celu mai mare este alu conationaliloru me barbati de intielegintia, carii indata au si imbratiosiatu inceputurile acelea.

Déca in cursulu anului trecutu si pana acum am pututu adangu unu graunte de nesipu la edificiulu celu maretui nationalu si la prosperitatea patriei, acésta avemu se o multiam prea intielegintelor mesuri luate din partea Maiestatii Sale Imperatorului si marelui Principe alu Ardealului FRANCISCU IOSIFU, atatu cu deschidere senatului imperialu in Aprilie, catu si cu emiterea legei fundamentale din 20. Octobre, prin carea natiunea nostra a fostu declarata de maiorena. Deci se traiésca Maiestatea Sa Imperatulu! (Aici se intona Vivatele intreite si pline de aderintia, dupa care mai continuam asia):

Incatu pentru resultatele conferintielor nationale tienute la Sibiuu, imi ieau vóie a observá Domniloru, ca aceleasi peste puçinu voru publicá, ear' frumosulu resultatul alu acelora este a se ascrie con cursului nobilu nationalu si patrioticu alu tuturor barbatiloru de capacitate adunati acolo. Imi place a crede, ca resultatul loru va trebui se indestuleze nu numai pe natiunea nostra, ci si pe tóte natiunile confloctoare in patri'a acésta; pentru a scopulu acestor conferintie a fostu a cautá tóte midilocelé pentru ascurtarea existentiei noastre nationale si a tuturor drepturilor cuvenite noue, intemeierea unei solidaritatii nationale; cautarea earasi de midilóce, cum se intre si natiunea nostra romana in leuntru barierelor constitutiunei, cu atatu mai virtosu, ca celealte natiuni cunoror, trebue se sia convinsse, ca acésta patria numai atunci va fi tare si in adeveru fericita, déca noi ca frate alu loru inca vomu dà bratii la bratii si umeru la umeru spre conservarea si intemeiérea fericirei ei pe vecii veclor.

Incatu pentru consolidarea fraternitatii intre noi si natiunile sorori, eu negu inaintea ceriului si a ómeniloru, ca ar esista vreou intre natiuni. Ura, urgia si frecari nu esista intre natiuni, ci numai intre coterii si oligarchii si clase privilegiate. De exemplu poporulu ungurescu au avutu aceleasi sorte cu noi, asemenea si secuilor, eara poporulu sasescu inca nu ia fostu asternutulu pe perini de trandafiru. Mai dicu odata se distingemu intre natiuni si coterii; ca intre natiuni se pote restaurá usioru fraternitatea. Romanulu din partea sa condusu de instinctul seu celu sanatosu si nestricatul de o cultura falsa isi are scrisu pe flamur'a sa: solidaritate nationala, libertate constituionala, scaparea de absolutismu, de anarchia si ochlocratia, combaterea terorismului, or de unde ar veni acesta, si fratiésca colucrare cu natiunile fratiene spre fericirea patriei. —

Se traiésca fraternitatea cea sincera a natiunilor colocuitore! Se traiésca natiunea romana!

Unu resunetu infricosiatu din tóte partile de: Se traiésca! urmă acestui orari.

Astfelu virtutea onorata a redicatu si stim'a onoratorilor ei, a stimatiloru Brasioveni, cace lumea va avea a sci, ca romanulu isi scie stimá pe barbatii increderei sale si ca acesta or si unde voru si ei au a conta in orce impregiurari pe solidaria amore si pe sprijinulu

natiunei sale, in numele careia se mai redicamu cu totii unu vivatu caldurosu atatul fratilor nostrii romani Brasoveni, catu si iubilatului acestui barbatu alu natiunei. Se traiasca!!!

R.

О б с е р в а ч п і ф ў ц і т і в е . О апкътврь шіретъ фадъ къ попорвлѣ нъ о пътевѣ Ітса аічі педеокоперітъ, къ ad. mariapri реоппндеекъ прінтре ромъл, таі вжртосѣ пемеші, къ дѣкъ се ва ре'п-тірче еаръші domnia лецилорѣ впгврещі, атвпчі сї пемеші еаръш ворѣ фі сквтіці de тітіе сарчіпеле, тітірь, топополвлѣ de тъбакъ шчя. Даръ къ ачеста се дншаль верчіпе кріде ворбелорѣ голь. Domnul гввернагорѣ гр. Міко а спо'о кътъ тацістратвлѣ din Клаждъ брзинъ, къ дола прітареа твтврорѣ сарчіпелорѣ пвбліче нъ се маі піте скоте піте, аша пічі графі, пекут воіераши чеі птъпнї пз маі потѣ спера съ фі скоте дела сарчіпеле пвбліче, каре требе съ ле портѣ по вітіорѣ пемеші ка ші попорвлѣ агріколѣ.

Че е дрептѣ дела комітате черквізѣ провокърі кътъ скав-пеле съсешті ші съквіешті, ка со петіонеа пептрѣ pedikarea тітірвлѣ, топополвлѣ de тъбакъ ші а алторѣ дншпнері, каре нъ ера днкъ днпродгсе днпѣ констітвізпна de маі паміе а цър-лорѣ постре, ачеста днпѣ e ші днріца ромъпвлѣ; дар днвоіёла че о фъкѣ аристократія ла прітіреа дрептвлѣ історікѣ фадъ къ гввернвлѣ e еспреа дн dipломa din 20. Окт., днпѣ каре фінанда къ дѣріле ші топополвлѣ ші тіліціа съпт ресервате птмаі кор-пнї, ші дѣкъ се калкъ контрактвлѣ до днвоіёла, апоі че ва маі үрта? Нъ чеа че а маі фостѣ? — Нтмаі еаръші пріп ре-волюіпе с'ар пттѣ фаче ачеста, днпѣ чіпе ва фаче революіпеа, къчі аристократія е пе лъпгъ коропъ ші апоі гввернвлѣ коропнї днпѣ аперъ ачестѣ дрептѣ ші къ арта афлндѣ de ліпсъ, днпѣ кътъ се веде ші din днріца dela Крішнл т., зпде дн 5. Ian. пептрѣ bindepea de тъбакъ се фъквръ оторврі de 5 inші dntre вігврі, пріп арта рецештілорѣ. Съ не decamпtіmѣ, съ нъ крептѣ дншапнілорѣ, каріи не атъцескѣ deningъndne каі не пъ-редї ші фъгъдніндне чеа чо пічі еі пептрѣ cine пз'ші потѣ стбрчо. Днлеснїрі де ачеста се потѣ фаче птмаі пріп грэва-тінеле ші пшіреа dietelorѣ къ сепатвлѣ імперіалѣ; аколо се днлеснїрі фічіпе а аве репресентанці de ажкпсѣ спре а скоте днлеснїрі, къчі алть кале е калеа революіпеа. — Апоі револю-ціа інсврцепцілорѣ а пзсѣ de тътмлгъ, къчі, зе! піше нъ ва-ожата не жвратвлѣ дншапнѣ алѣ фрателіи съб de скпнц, ка съ і алѣ ппнѣ днпѣ капп. — Контрактѣ ліпнпеде, амічі бпп; ва се зікъ, къ mariapri ші оаші вреа съ се днгрѣдескѣ пе cine ші съ'ші стбркъ кътѣ потѣ din челе чо алѣ автѣ; апоі поі нъ автѣ ач-еаші detopie a цінѣ чеа че автѣ акѣтѣ датѣ пріп леце de съ-веранѣ ad. егалітатеа пептрѣ поі дншпне? Съ лъсътѣ се тънче алїї пептрѣ поі? Атвпчі чіпе ва пері de фоте політікѣ? — Чеі че нъ цінѣ вна къ паціа са, къчі ачѣтѣ ор пемеш, ор півгарів ва фі фаворітѣ птшай днпѣ дрептвлѣ челѣ ва поcede паціа лъ. Boia nedescinatѣ а впнѣ попорѣ нъ піте а нъ фі респектатѣ. — Mariapri с'а ші decbinatѣ, аристократія прічеде пе калеа decem-пнатѣ upin diploma din 20. Окт., еаръ лібералітї ігпорезъ тутѣ, нъ реккпоскѣ пічі diploma, пічі октроірі, пріп үртаре пічі пе челѣ чо ле dede пе ачеста, ші днпѣ Бугаріа, къ тутѣ прітіреа лецеі din 1848 ла конференца din Стрігонѣ, тутѣ с'а октроіатѣ алѣ doilea впнї параграфі ші dntre ачеста леце, каре пе дрептѣштѣ къ літвѣ пе челелалте націоналітѣці. Акѣтѣ къ чіпе днпѣ пої съ зінї? Къ чеі чеї съпарь гропа націоналітѣці ші нъ ворѣ се зінї о астѣпнѣ? ор къ челѣ че те реккпощтѣ ші пе tine de чеа че ештѣ ші de егалѣ дндрептѣці? de чеа че лібералітї mariapri пічі а віса къ врсаѣ, къ алѣ фі dntre domne! чіпе нъ вреа а фі маі тутѣ ліберѣ декѣтѣ склвітѣ? Deachi потѣ bede, че ворѣ ро-манї, тутѣ ачеста че днтребѣ къ врекі срдѣ, ші пе факѣ реак-ціонарї. —

Рецингъ съсескѣ, 31. Деч. 1860.

(Capetu din Nr. 1r.)

Не паре фортѣ рѣдѣ, къ днтр'впѣ цінѣтѣ ка алѣ пострѣ, зпде атѣтѣ попорвлѣ, кътѣ ші днпеліценда пострѣ а трѣтѣ къ фрації mariapri днпѣ aptoria чеа маі бпп — а пттвтѣ се впнѣ іптеліцен-дія лорѣ ла о асемене idea неферічітѣ, — ші кътѣ а пттвтѣ ші пе попорѣ алѣ фаче се крѣдѣ аша чева.

Ne мірѣтѣ, кътѣ ачестѣ пеездо аристократѣ, каре пріп късъ-тіоріа къ о ро-манѣ (!) фъкнѣдесе ачеста че е астѣзі, нъ с'а рѣ-шиштѣ а днфера пе ромъл къ о асемене калашпі? —

Опї воядѣ а кріде, къ файма ачеста о цесн'о ex propositiо алїї mariapri марї ші пре пеездо аристократвлѣ пострѣ л'ар фі фо-лосітѣ птмаі de зпнѣтѣ, ші ерѣ el i даі колбрѣ, ка ші къндѣ фрації mariapri ар фі воятѣ къ аша чева с'ші ажкпгъ — зпеле tendinze аскпнсе; зпнї с'а de пттере къ тутѣлѣ ар фі фостѣ о глатѣ, ка се днфріче пре чеі славі ла юнцерѣ, ші ка глатѣ i с'ар фі шоп-тітѣ ші фрікославі, пеездо аристократѣ? —

Noі нъ крепешѣ се фіѣ фостѣ глатѣ, да де а фостѣ днкъ не твлѣтимѣ de асемене глатѣ, каре потѣ авѣ үртѣрі трацічѣ — ші рогътѣ пре тої ші фіѣкаре съ се контепеckѣ de атарѣ каре пе тітбрѣзъ къ тітбрѣзъ de барбарѣ, атвпчі, къндѣ пацівпіе кать съ се днфрѣцбокѣ спре о комѣпѣ ферічіре пріп тіжлбчелѣ чівілітатѣ.

Акѣтѣ е тенпвлѣ, къндѣ о ворѣ пе рѣтегатѣ, песокотітѣ сътъвѣ къ о скінтеа арпкатѣ днпѣ пай, історіора пе аратѣ, пе потѣ фі тарторѣ.

Еар' къ ачеста файма ар фі фостѣ скорпітѣ de тапете марї, ші ар фі фостѣ днппревнатѣ къ нъ штів че інтенціонѣ аскпнсе, днкъ нъ пе віне а кріде — de брѣче поі амѣ автѣ окасіонѣ а конверса маі de твлѣ орї къ інтенціонда mariapri а цінѣтѣдѣ ачествіа; ші din скінтареа днппревнатѣ а опіпіоніорѣ пострѣ а потѣтѣ се кнпбокѣ ка конвікціонеа пострѣ ші пвреріле пострѣ фадъ къ каса ро-манѣ, прекут требе се фіѣ а фіѣкърѣ ро-тъпѣ, е зпнї ші ачесаши, каре с'а еспрішатѣ пріп жвралвлѣ пост-тре din Брашовѣ днп пвблічтатѣ. —

Днпшій требе се штів ші ачеса, къ прекут е крітѣ, ка пе зпнѣ попорѣ, пе каре еонеріенда ші кътѣра ла фъкѣтѣ татѣрѣ с'лѣ прівѣскѣ чіпева птмаі de minorenѣ, ші пріп потере овѣ днпшельчкпе, с'єв пріп үтвеле съ се сілескѣ, алѣ ціпѣ днп коні-лърѣ; кіарѣ аша ар фі о дебілітатѣ пе іертатѣ, зпнѣ карактерѣ сервілѣ къндѣ зпнѣ попорѣ venindѣ днп днтребаре відѣа лъ нъ ар pedika къвѣтѣ, спре а арѣта къ ші кнпбокѣ ші воіеште а'ші апѣра че е алѣ с'єв.

Фрації mariapri се днпвѣцъ а пе респекта оптѣріле ші тен-денціеа пострѣ націоналѣ прекут респектътѣ ші поі пе а le Dlorѣ, пептрѣкъ тутѣ ші фіѣкаре пе-світѣ ла ферічіре, ші днкъ ла о ферічіре комѣпѣ, птмаі кътѣ ші тіжлбчелѣ, ка каре воітѣ а пе брка ла ферічіреа dopitѣ пъп' акѣтѣ съпт кам dіvercenї, днп каре прівінці, днпѣ кътѣ орї ар фі а се фаче ші кіарѣ днп касе політіко-націонале, апоі о парте а днпде-еіпітѣ пострѣ днкъ е тутѣ indiferentѣ, ер' алѣ партѣ ачелеаші пе воіеште а лъа ініціатіва, поі днп тутѣ афачеріле пострѣ фіе еле кътѣ de сал-тареа стѣтѣ ісолацї, фѣрѣ de пічі зпнѣ kondvкѣторї, ба кіарѣ фѣрѣ брекаре легътѣрѣ, кареа пеар серві de днлеснїрі, ші аша пічі кнпштінца аш зпнї de лъквріле алтора, ппнѣ къндѣ днпделе-еіпда de алѣ съпце фѣрѣ крѣцаре de спесе 'ші кафтѣ локѣ ші тітпѣ пептрѣ а се кoadвна съв орї ші че претеотѣ пептрѣка съ се кон-сълтѣзѣ тутѣ птшай de касе къратѣ політіче — ші дншна ачеста маре а требе-кѣтѣ съ о сімдескѣ ші днптрепрінде-еа ажторареа тіперіорѣ ізрѣтѣ, — пе къндѣ ресори idea de a ажата жъпішна жърдікѣ, тутѣ de тутѣ птрдїе птедаѣ пептрѣ detopie че пе кіатѣ ла сакріфічї, ші пептрѣ ресорітѣзъ търещѣ кареа л'амѣ пттеа сечера din зпнї асемене днптрепрінде-еа, днп' niminea, пічі ба-търѣ къ окасіонеа сіноднѣлѣ діесесанѣ цінѣтѣ ла Сібїл дн 26. Окт. an. tr. десфѣшврѣ ліпса зпнї ле-гътѣрѣ, пішінеа зікѣ а пропсѣ днпшінде-еа зпнї комітѣтѣ централѣ, прекут ші а алторѣ комітѣтѣ філіале къ тутѣ къ ідеїле астѣ се десфѣшврѣа днп зпнѣлѣ din Nрї Газетеї, ппнѣ къндѣ днп фіпе се пттѣ авіа констітві комітѣтѣлѣ аша птміндѣ централѣ днп Сібїл.

Формѣндесе ачестѣ комітѣтѣ централѣ днп Сібїл, днп тутѣ прівінца ар фі а се рідикѣ ші комітѣтѣ філіале днп тутѣ ачелеа локѣрѣ, зпнѣ се кончентрѣе ро-манітѣа, ка се автѣ батърѣ днп астѣ днптрепрінде-еа врео каре легътѣрѣ.

Noі Клаждіенїй ші ппнѣ ла рідікареа с'єв днпшінде-еа комі-тетелорѣ, de ші атѣтѣ de птшнї ла птмерѣ, кътѣ үкѣрѣ асеменеа, din партене фачетѣ ші вомѣ фаче тутѣ че пе отѣ днп пттере, сперѣндѣ къ алїї карїи съпт маі твлѣ, ші днп прівінца та-теріале маі тарї ка поі къ тутѣ дрептвлѣ ворѣ фаче ші тутѣ, ші зпнїндѣ фортѣ къ ші в. капітвле din Герла ші Сібїл ворѣ шті кътѣ маі кврѣндѣ а үрта днп астѣ днптрепрінде-еа, пе в. капітвле тетрополітнѣ din Блажѣ — поі зікѣ пептрѣ апвлѣ ачестѣ 1860/1 фъкнїндѣ че пе отѣ днп пттере конферітѣ треі ажторареа de кътѣ

60 фр. в. а., дн съмъ 180 фр. в. а. ши totă одатъ къ окасівна астъ дисципъндъ конкремъ провокътъ не тинері поштре іспісті фъръ деосебіе де релевіне, карій дисекъ а се дипъртъши din ачесте ажъторіе, ка съші дисципъзе дисципъде сале не хартъ иетібрать, дисе франко адресънде пътъ ла 15./27. Іанварія а. к. Даі парохъ ші протопопъ гр. к. дн Клажъ Ioane Фекете, Негрѣціе, авенду а проба ліпса де тіжлоче ші прін ынъ атестатъ дела о. комітетъ чентралъ педипъртъшіреа де алъ съкремъ.

Аста сервѣскъ тодъбодать ші де респънсъ ла тіте адреселе веніте пътъ актъ Даі протопопъ Фекете.

Пентръ імпортанда ачестіи локръ ші де алтъміндре din май тідте дипрѣціорърі деектъ де дипързіетъ, се рогъ D. Редакторіе, ка фъръ дипързіере съ се адакъ челеа май съсъ атінсе ла къпощіца пъблікъ.

Георгіе Філіпъ.

Бъннатъ, де не ръвлъ Бързава 2. Іан. 1861.

Дн жърналъ Bandepe Nр. 6 din 8. Іан. а. к. съ афіль о кореспондингъ din Бъннатъ скрісъ къ кондінблъ впії ренегатъ (церманъ mariapicatъ) din Решіца церманъ асюпра ротъніор din Бъннатъ, ші май къ съмъ а ротъніоръ din комітатъ Лъгошъ, вnde зіче къ де бре че Маіестатае Са а біневоітъ а дикорпора Бъннатъ къ Унгарія ші а асекъра ка ротъній пре вnde се афіль decъ локвідъ съ аівъ дрептъ де а'ші къпета оіціануі ротъні карій се афъл demni de a пърта оіціірі дн комітатъ, апоі Dcale е віні а рефлекта ла піапомъ, zikndъ, къ де ші май totъ комітатъ Лъгошъ е локвітъ de ротъній, вnde ачемтіа претіндъ, ка пътмаі din a лоръ падівіе съ філь алемі de оіціануі, даръ дн ачестіи комітатъ съпт фортъ підіні, ба пічі впії ротъніоръ demnъ, каре се філь аптъ de a пърта врео дерегъторіе дн тиморатъ комітатъ, ші къ ротъній пічі літба матеръ пн о штівъ ворбі, пекът се філь е дн старе de a пърта врео дерегъторіе ші къ ротъній din ачестіи комітатъ врео съ алемі de жъде прітарие пре впії дипъціаторіе? кареле п'аі ствдіатъ алъ шкобъ фъръ пътмаі препарандіа. Нн те доръ капълъ D. кореспондінте de ачелъ дипъціаторіе, къ джесілъ (дипъці.) пн юмълъ дн постгри къ капълъ руптъ, чі о дипъестілатъ къ постгри дипъціаторескъ каре'лъ аре; пътмаі місіе паре къ елъ, D. кореспонд. din Решіца тонтапъ церманъ вжнезъ дн постгри ші се теме, къ дікъ ротъній воръ рекръре дн пътмеръ таре дн постгри, Domnialъ ва ретънія не юсъ.

Май диколо дипърѣтъмъ пре Dn. кореспондінте къ чіне ла миндітъ de i спссе къ пої п'аветъ ротъній апілъ дн ачестіи комітатъ пентръ а окъпа постгри. Се паре къ Даі п'аі май ешітъ din Решіца афаръ ші къ пн къпощіте пре пітмена днітръ дипъціінда пістъ.

Dap' Domnule! аі ворбітъ вреодатъ къ DDnii: Bradъ, Паскъ, Столошанъ, Іонескъ ееніоръ ші Іонескъ іспіоръ, Pezei, Агреліе Mani, Mieskъ, Фаоръ ші а'ші май твлі? de нн, апоі асъндітіе d' maintea лоръ, ср те дікінъ dectoinіchіе лоръ. Попервлъ ротъніоръ din естъ комітатъ претенде къ търі, ка къ дипъніцареа організацііні посе прін конгрегаціе съ філь алемі de оіціануі тоіі върбадії поштреі чеі браві пътъ ла впії. Еаръ че се атінде de літба матеръ, вnde зіче кореспондінте къ пн о штімъ ворбі, се іорте Даі, къ дікъ ші елъ ка стрънъ fiindъ пъскватъ ші крекътъ дипърѣтъ ротъній дікъ зіче, къ о штіе бінішоръ ші апоі че абсърдітіе прін ачеса, къндъ елъ ар штіо, ші чеіa dela карій о а дипъціатъ, пн? — Нн ве май дипъріжіді атъта de ротъній, къ ве штімъ, къ о фачеді ачестіи пътмаі пітръка се не май minorenica ші май диколо. Даі се о штіді, къ ротъніоръ одатъ къ капълъ пн се ва май твлішті фъръ літбъ, ші оіціануі din сінгъл се; лъсаціве de апкътъріе къ карі дъштъніоръ дипъріжіреа ші пн провокаціі еаръш конфесіонеа dela a. 1848, каре не а арсъ ші Решіца, дікътъ вісілі бітені требвіръ съ се дікарчє de даторіе, ка съші педічіе каселе de пої. Нн къмва бре вреаді со май провокаціі впії bandalістъ ка ачела? Се не апере Dzei de аша тімпіріе; дисе се штіді ші ачеса, къ ротъніоръ deoperatъ ші батжоквітъ діші штіе проблема.

Дн Решіца церманъ дн съра кареа с'аі щіпстъ серенадъ къ швсікъ ші ілгініаціініе, ла каса орашвілъ с'аі руптъ de пре пърете тітіе порвічіле дипърѣтешті ші ministreale!! Діпът'ялте попці пажъріле дипърѣтешті dene тітіе локрі e, батжоквітъ дікътъ пажъріле дипърѣтешті ші ферестріле ла късарта finançiale. Еі франко! Нн ауді апкът'о біне, алъ феліе се къштігъ сімпатіеа фръцешті, пн къ апкътъріе de ачестіеа барбаре ші фъръ скопъ, де каре се ржнізъ ші върбадії воштреі чеі май кълді ші май modeau. Лъадіве не съмъ, къ

рѣпіндінне тодъ дрептълъ че ні се къвіе посе не перікітаді війтірілъ патріе, каре стрігъ фръціе адеverатъ! —

УНГАРІА. Маі дескъндъ се отържсе дн комітатълъ Ліпташ армареа гвардіеа национале; дисе dela преапалате локрі с'а пітічітъ тодъ плацълъ ачеста. — Алъ декретаре а комітатълъ Пестанъ de a ла жъстія се пітічі тодъ аша, прін сътвіреа кіаръ а ренгітълъ върбатъ Deak. Ші депітадіа Пестеі ла капчеларілъ, ка съ лі се dee діндерентъ арміе ляте дн старе тардіалъ din 1849, дікъ п'аре пічі впії проспектъ. —

Апоі пашій фъквіді къ пітереа дн ком. Нітрей фадъ къ крета жъдекъторескъ de аколо, каре се делъттаре, еаръші дедеръ окасівне губернілі de a п'ші къ тітіе серіосітаде дн контръ, ші крета жъдекъторескъ de май наінте еаръші се ва пнне дн актівітаде с'а, дн п' впії телеграфъ сосітъ ла Песта din Biena. — Гр. Апоні се десніи de жъде къріе ші прімі постгри ачестіи дн пісемпітате. — Еаръ дн Сегедінъ черкълъ банкноте коштіане, каре се прімескъ de впії къ 50 процентъ. — Алъ се май скріе dela Biena, къ дікъ Унгарія ар фі се капете ministerei atvіchі ва требві съ іao 800 тіліоне din даторіа статълъ асупра с'а; ла 48 дікъ се претіндеа вр'о 60 тілі coldagі пентръ Італія ші мі амь вітатъ кътъ din detopil. — Акът май віне реставріреа дн комітатълъ Крашъвлі, вомъ веде кътъ de deminéцъ съ вордъ сквла франції поштреі Лъгошени шчл. —

Дн Европа дікъ дікінъ а се дікірка локръріе. Вікторъ Емануелъ десніи пе Нр. de Kapiranеа de губернаторъ дн Січілія; еаръ ла Гарісанди ді тръміце о скрісіре прін цен. Тірі, ка съ се lece de дипърепріндеі ресбеліче дн контра Венеціеі дн прітъвара війтіре, къчі ші елъ рецеле се ва контені de ресбоів, (файтъ о ачеста) пентръкъ алтфеліе Napoleon III. е дегермінатъ алъ респінде къ пітереа; къчі елъ стъ не лъигъ idea зінії конфедеръчні італіене ші віреа Італіеі о прівеште, ка впії че ші пентръ Франца кам перікіосд. Ар вреа адікъ ка дн Італіа de схдъ съ се дікітіміцъ впії статъ пентръ карева din ріденіе. —

Дн Франца еші „Monitorul“ къ какса Гаетеі ші зіче, къ къ тітіе апърареа че о dede рец. Францъ флота елъ се ва діпърта актъ, дн п' ве тітіе армістареа (дн 19. Іанваріе.) De алтъміндрене армареа се контінъ ші зіната се діпълцеште къ 18 реціменте.

Данімарка артэзъ по руттере de копъ ші опрі лъціреа ревіюніе церманіоръ din Холштайн.

Дн Прісіа дескісъ рецеле челъ пої Вілхелмъ I. dieta ші 'нтр'е алтеле зіче, къ елъ п'тврпсъ de серіосітаде п'єтъчніе цеперале а Европеі ва ітеді ревіюніе констітюіонеі тілітаре а Іерманіеі, дн п' ве тітіе претенеівіле тітівазі de фадъ ші 'ші аратъ п'ререе de ръдъ, къ п'аі п'твтъ дікінъ зіче ка се скобъ dela губернілъ Danieі констітюіоне автопотъ пентръ Дікателье Холштайні ші Лагенвіргъ, чі 'ші зіне de detopil' падіональ а тіжлочи одатъ о ресолвіре кондемнъ а дипърѣчніеі ачестіеа dіmпревіп къ аліаді цермані. — Еаръ de алъ датъ кътъ цепералі се адресъ дн тонъ de презічері, къ ресбоівъ дікініцъ атініцъ. —

ПРИЧІПАТЕЛЕ РОМАНЕ. Бъкврещті. Дн камера ле-ціслатівъ din Іашії фі interpelatъ D. ministre Когълпіческъ а da деслічірі дн камера коръвіелоръ къ арматарі ші а еміграцілоръ mariapri, ші респінсе, къ пе къпдъ се попріръ челе 5 коръбі се афла вр'о 60 рефвідъ mariapri ne п'твтъ дікінъ, къ Асгріа а претінъ стръдареа лоръ; дікъ M. Ca Domnulъ ia deneratъ черевреа, тотві сіре а дікініціа конфліктълъ къ камінетълъ vienezіа а провокатъ пе mariapri ка съ п'ръсескъ дікінъ дікініцъ дн Галаді.

Аменінцъріле, че се фъквръ din нартіа Ресіеі de a окъпа Прічіпате, пентръ перікілъ че amenінцъ впелтіріле mariapri, фръръ респінсе ші din нартіа Порці, каре дікіръ камінетълъ de Biena, къ съ ва опніе къ пітереа арміелоръ ла о астфелі de репецитъ дікініцъ, ші deneratъ totъ tіtla de дрептъ de a дікініцъ Прічіпате, къчі губернілъ ротъній е totъdezna дн старе а дікіріжі сінгіръ, ка впелтіріле emigrantilorъ съ пн се лъціескъ спре a зібені amenінцътобре церілоръ дікініцъ.

Кърсіріле ла вресь дн 21. Іанваріе к. п. стаі ашea:

	Вал. авст. фр. кр.
Галіні дікіртешті	7 13
Алгсвіргъ	150 —
Діпърѣтълъ националъ	74 50
Овдігайдіе металіче екі de 5 %	63 —